



MARQUE: MOULINEX

REFERENCE: YY2960FB

CODiC: 4355555



NOTICE
↓



Moulinex®



Ref : YY2960FB

Tefal



Origine : Chine

YY2960FB

FOUR MOULINEX OPTIMO + PLAT A FOUR TEFAL SUCCESS

OFFRE 1^{er} EQUIPEMENT

Bénéfices consommateurs :

L'indispensable d'une première installation réussie !

Caractéristiques techniques :

- Capacité idéale pour foyer 1 / 2 personnes : 19L
- 3 modes de cuisson :
 - Cuisson traditionnelle
 - Grill
 - Bain Marie
- Livré avec un plat à four TEFAL 20x26 cm : aluminium recyclé, parfaite diffusion de la chaleur, 100% aluminium recyclé
- Timer 120 min et Thermostat jusqu'à 240°C
- Couleur : Blanc et Noir / Poignée avec insert Inox

Optimo 19L

FR

NL

DE

EN

ES

IT

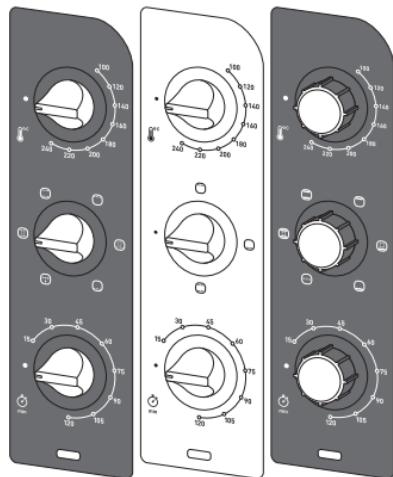
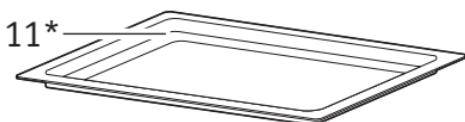
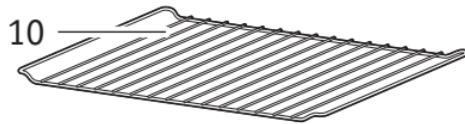
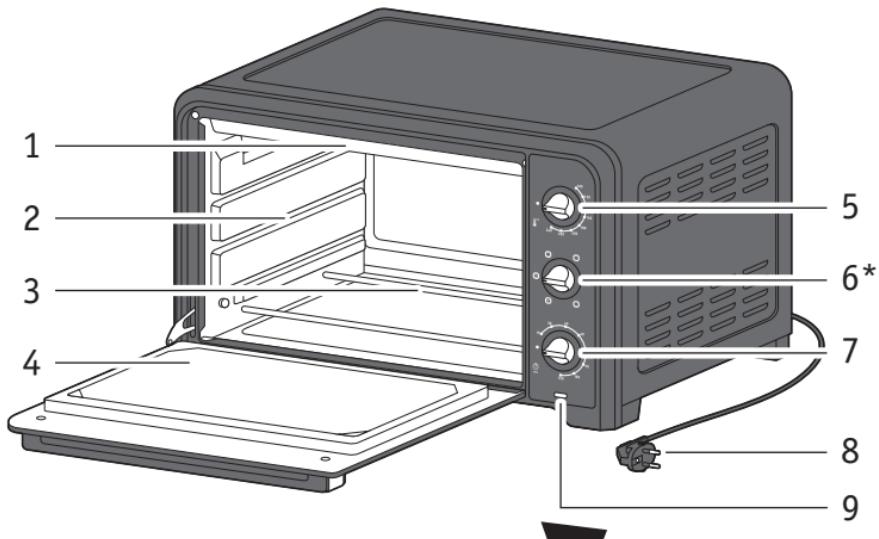
PT

RU

KK

UK





* selon modèle - afhankelijk van het model - je nach Modell - depending on the model - según el modelo - in base al modelo -
consoante o modelo - В зависимости от модели - үлгіре байланысты - залежно від моделі

DESCRIPTION

- 1 Résistance supérieure
- 2 Parois en acier à revêtement aluminium
- 3 Résistance inférieure
- 4 Porte double parois
- 5 Bouton de réglage température
- 6 Bouton des fonctions*

- 7 Bouton de minuterie
- 8 Cordon d'alimentation
- 9 Voyant de fonctionnement
- 10 Grille réversible
- 11 Plat lèche-frite*

BESCHRIJVING

- 1 Bovenste verwarmingselement
- 2 Stalen wanden met aluminiumcoating
- 3 Onderste verwarmingselement
- 4 Dubbelwandige deur
- 5 Regelbare thermostaatknop
- 6 Functieknop*

- 7 Timerknop
- 8 Snoer
- 9 Aan/uit-controlelampje
- 10 Omkeerbaar grillrooster
- 11 Ovenschaal*

BESCHREIBUNG

- 1 Oberes Heizelement
- 2 Aluminiumbeschichtete Stahlwände
- 3 Unteres Heizelement
- 4 Doppelwandige Tür
- 5 Temperaturregler
- 6 Funktionsknopf*

- 7 Timer-Knopf
- 8 Netzkabel
- 9 Betriebskontrollleuchte
- 10 Umkehrbarer Grillrost
- 11 Backblech*

DESCRIPTION

- 1 Top heating element
- 2 Aluminium coated steel walls
- 3 Bottom heating element
- 4 Double-wall door
- 5 Temperature control button
- 6 Functions button*

- 7 Timer button
- 8 Power cord
- 9 Power indicator light
- 10 Reversible grill rack
- 11 Food tray*

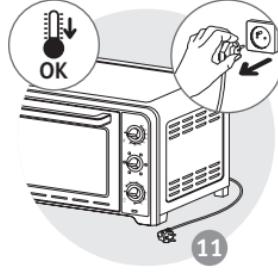
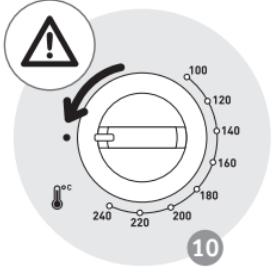
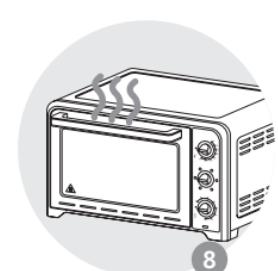
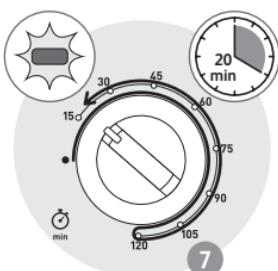
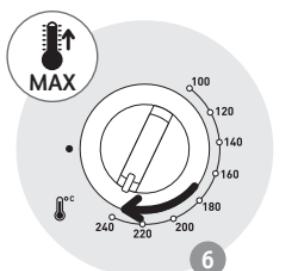
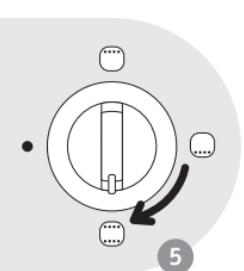
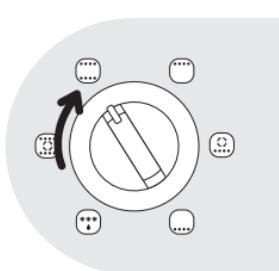
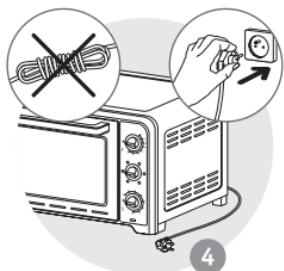
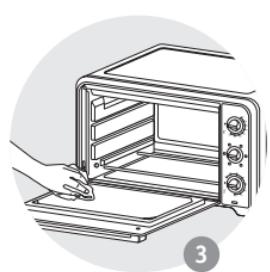
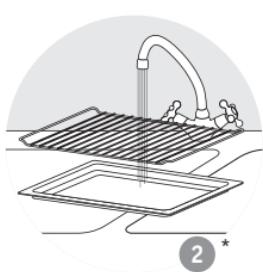
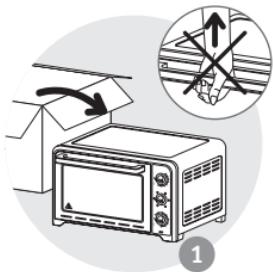
DESCRIPCIÓN

- 1 Resistencia superior
- 2 Paredes de acero inoxidable con recubrimiento de aluminio
- 3 Resistencia inferior
- 4 Puerta de doble cristal
- 5 Botón de ajuste de temperatura

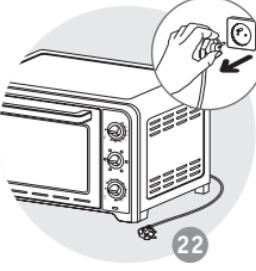
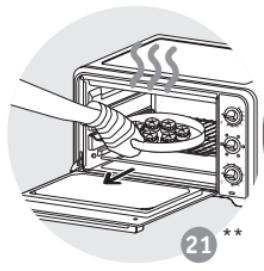
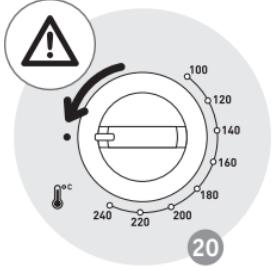
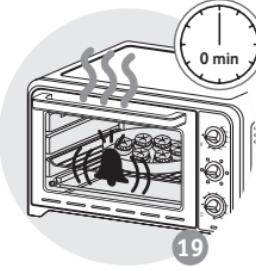
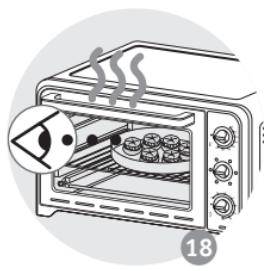
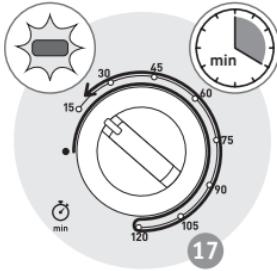
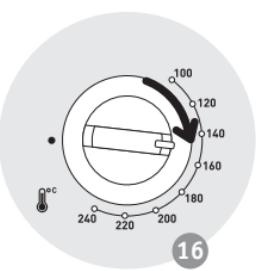
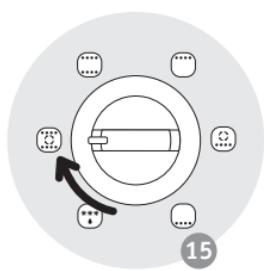
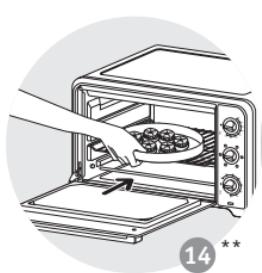
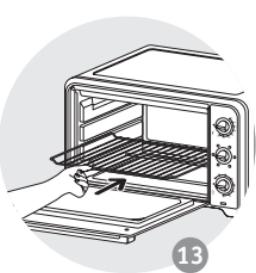
- 6 Botón de funciones*
- 7 Botón de temporizador
- 8 Cable de alimentación
- 9 Indicador de funcionamiento
- 10 Parrilla de grill reversible
- 11 Bandeja de comida*

* selon modèle - afhankelijk van het model - je nach Modell - depending on the model - según el modelo - in base al modello -
consoante o modelo - В зависимости от модели - улгите байланысты - залежно від моделі

1



* selon modèle - afhankelijk van het model - je nach Modell - depending on the model - según el modelo - in base al modelo -
consoante o modelo - В зависимости от модели - улгыре байланысты - залежно від моделі

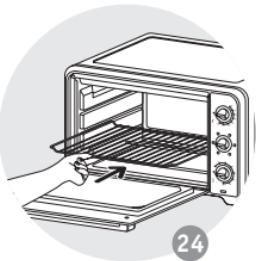


* selon modèle
afhankelijk van het model
je nach Modell
depending on the model
según el modelo
in base al modelo
consoante o modelo
В зависимости от модели
үлгіре байланысты
залежно від моделі

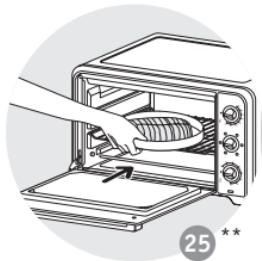
** Plat non fourni avec l'appareil - Schaal niet bij het apparaat inbegrepen - Platte nicht im Lieferumfang inbegriﬀen - The dish is not supplied with the appliance - El plato no es suministrado con el aparato - Piatto non fornito con l'apparecchio - Travessa não fornecida com o aparelho - Блюдо не входит в комплект - Құрылымы мен бірек тәрелек қамтамасыз етілмейді - Блюдо не входит в комплект поставки приладу



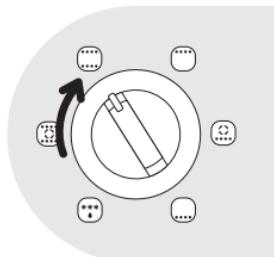
23



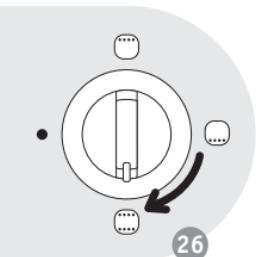
24



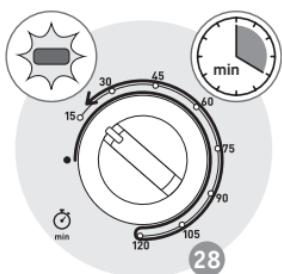
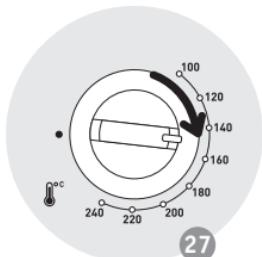
25 **



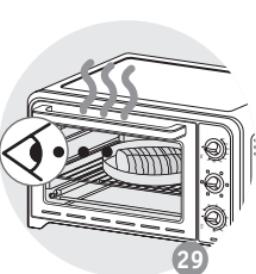
26



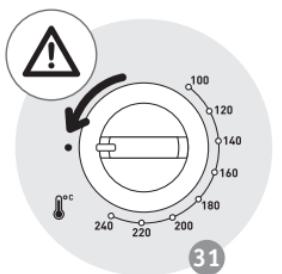
27



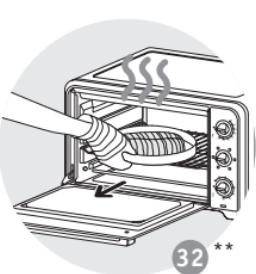
29



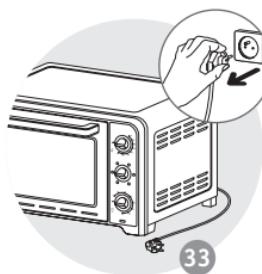
30



31

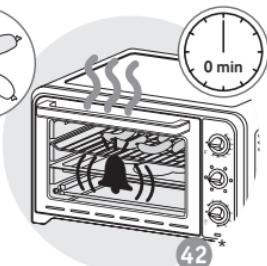
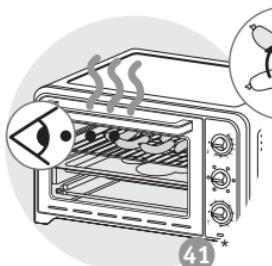
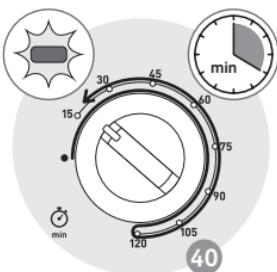
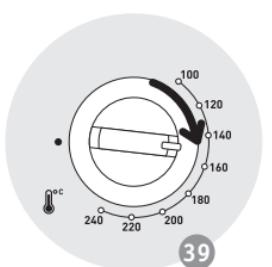
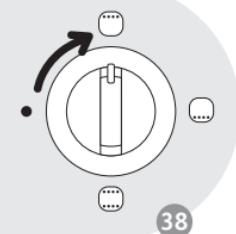
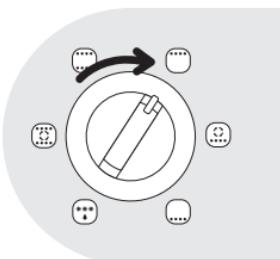
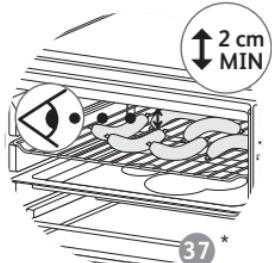
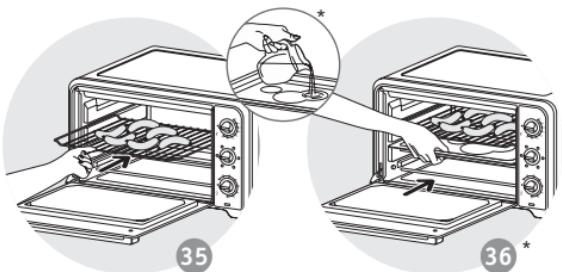
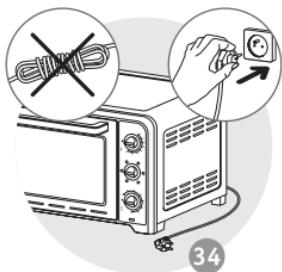


32 **

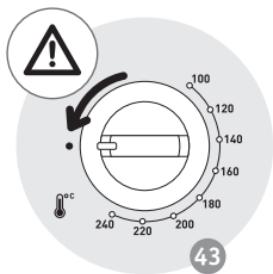


33

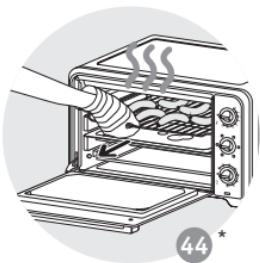
** Plat non fourni avec l'appareil - Schaal niet bij het apparaat inbegrepen - Platte nicht im Lieferumfang inbegriﬀen - The dish is not supplied with the appliance - El plato no es suministrado con el aparato - Piatto non fornito con l'apparecchio - Travessa não fornecida com o aparelho - Блюдо не входит в комплект - Құрылымы мен бірек тәрелек қамтамасыз етілгенді - Блюдо не входить в комплект поставки приладу



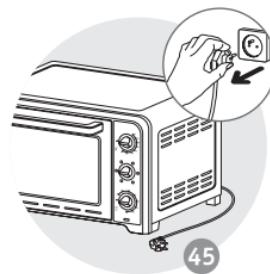
* selon modèle - afhankelijk van het model - je nach Modell - depending on the model - según el modelo - in base al modelo -
consoante o modelo - В зависимости от модели - улгыре байланысты - залежно від моделі



43

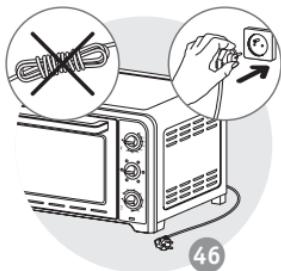


44 *

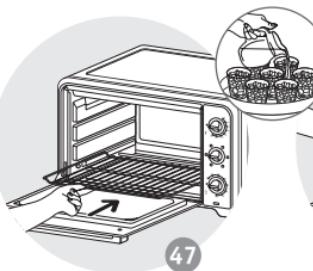


45

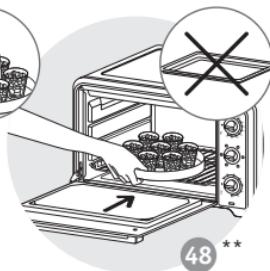
* selon modèle - afhankelijk van het model - je nach Modell - depending on the model - según el modelo - in base al modello -
consoante o modelo - В зависимости от модели - үлгіре байланысты - залежно від моделі



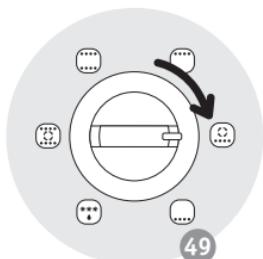
46



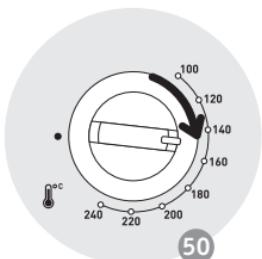
47



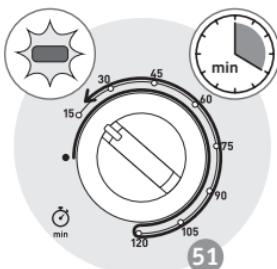
48 ***



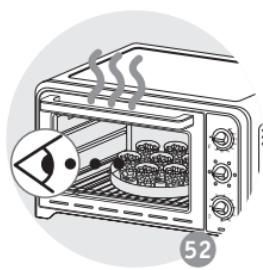
49



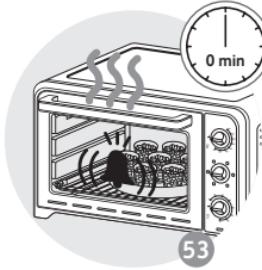
50



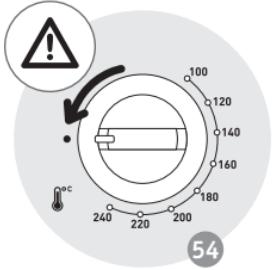
51



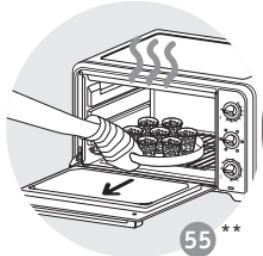
52



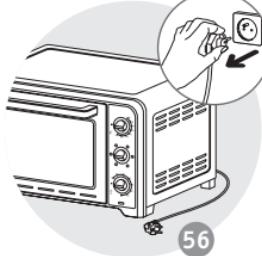
53



54



55 **



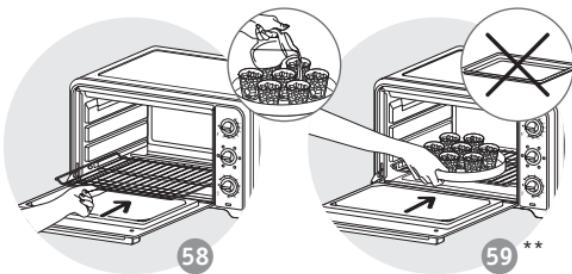
56

* selon modèle
afhankelijk van het model
je nach Modell
depending on the model
según el modelo
in base al modelo
consoante o modelo
В зависимости от модели
үлгіре байланысты
залежно від моделі

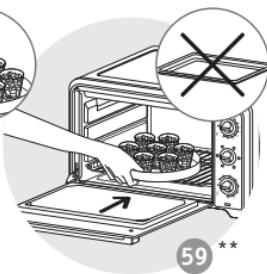
** Plat non fourni avec l'appareil - Schaal niet bij het apparaat inbegrepen - Platte nicht im Lieferumfang inbegriﬀen - The dish is not supplied with the appliance - El plato no es suministrado con el aparato - Piatto non fornito con l'apparecchio - Travessa não fornecida com o aparelho - Блюдо не входит в комплект - Құрылымы мен бірек тәрелек қамтамасыз етілмейді - Блюдо не входит в комплект поставки приладу



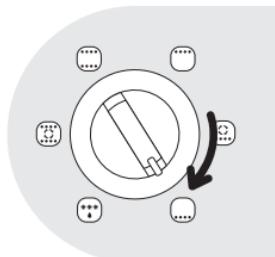
57



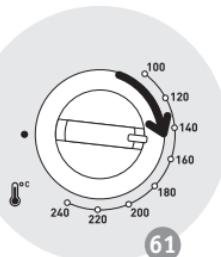
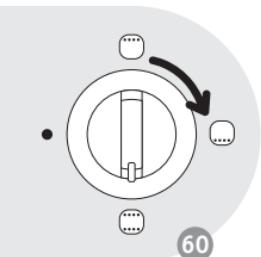
58



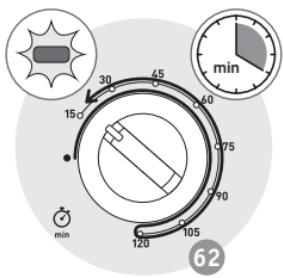
59 **



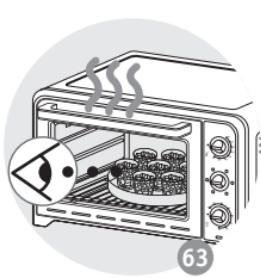
60



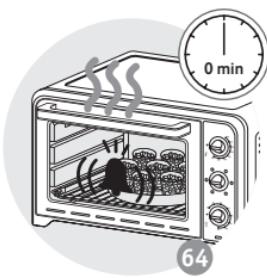
61



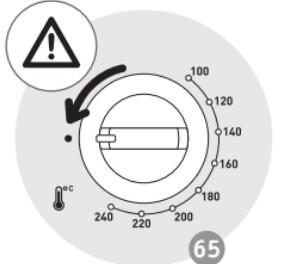
62



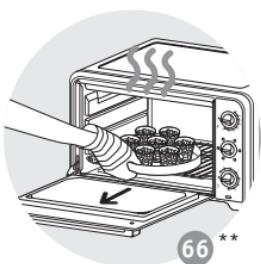
63



64



65

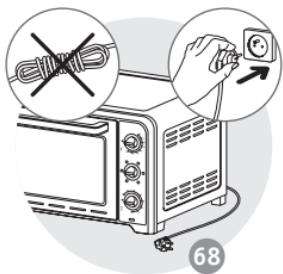


66 **

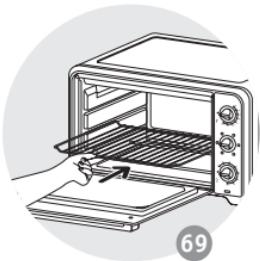


67

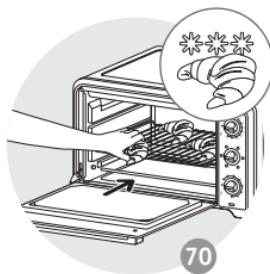
** Plat non fourni avec l'appareil - Schaal niet bij het apparaat inbegrepen - Platte nicht im Lieferumfang inbegriﬀen - The dish is not supplied with the appliance - El plato no es suministrado con el aparato - Piatto non fornito con l'apparecchio - Travessa não fornecida com o aparelho - Блюдо не входит в комплект - Құрылымы мен бірек тәрелек қамтамасыз етілмейді - Блюдо не входить в комплект поставки приладу



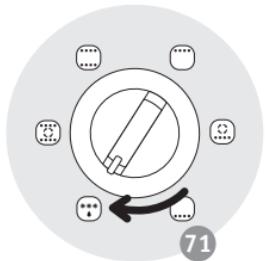
68



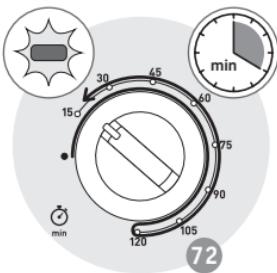
69



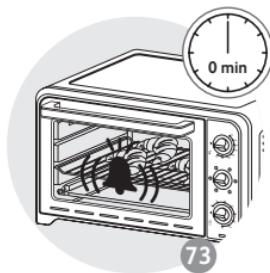
70



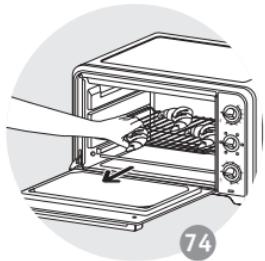
71



72



73

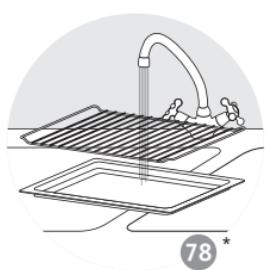


74

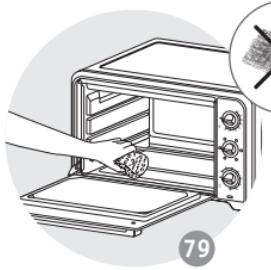


75

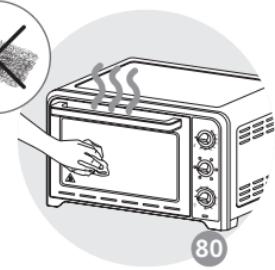
* selon modèle - afhankelijk van het model - je nach Modell - depending on the model - según el modelo - in base al modelo - consoante o modelo - В зависимости от модели - үлгіре байланысты - залежно від моделі



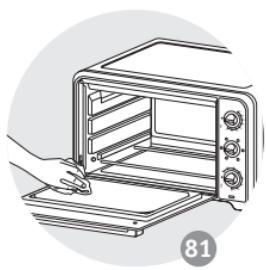
78*



79



80



81

* selon modèle - afhankelijk van het model - je nach Modell - depending on the model - según el modelo - in base al modello -
consoante o modelo - В зависимости от модели - үлгіре байланысты - залежно від моделі



	x4					10mins	240	20
	870g					10mins	230	65
	750g					10mins	240	42
	500g					-	240	50
	1000g					-	240	80
	x4					-	240	22 16
	x8					-	240	15 8
	350g					10mins	210	12
	350g			*		10mins	210	11
				*		10mins	240	40
	350g			*		10mins	240	16
						-	240	31
				*		10mins	200	40

* selon modèle - afhankelijk van het model - je nach Modell - depending on the model - según el modelo - in base al modelo -
consoante o modelo - В зависимости от модели - улгите байланысты - залежно від моделі

							
			*		10mins	200	18
					10mins	200	40
	x6		*		10mins	200	10
	x6		*		10mins	200	16
			*		10mins	240	55
			*		10mins	240	25

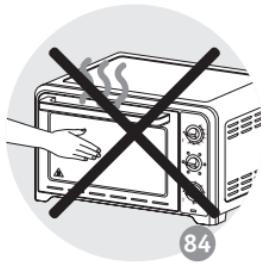
* selon modèle - afhankelijk van het model - je nach Modell - depending on the model - según el modelo - in base al modello -
consoante o modelo - В зависимости от модели - улгіре байланысты - залежно від моделі



82



83



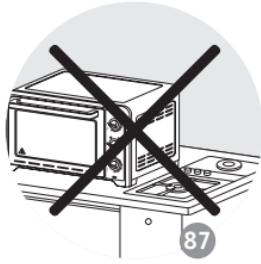
84



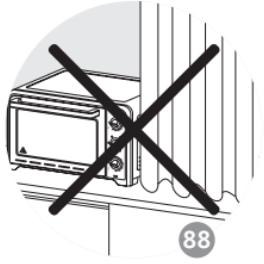
85



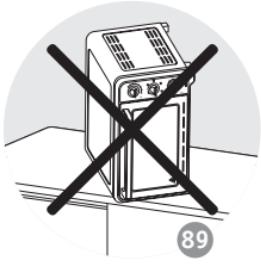
86



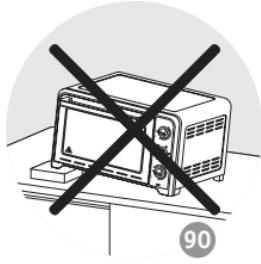
87



88



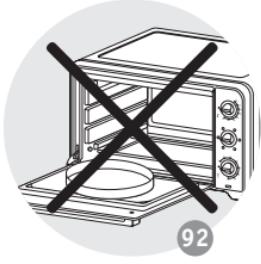
89



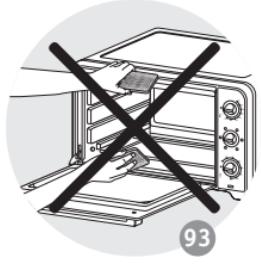
90



91



92



93

INTERNATIONAL GUARANTEE: COUNTRY LIST

ARGENTINA	0800-122-2732	مصر EGYPT	16622	SLOVENIJA SLOVENIA	02 234 94 90	MALAYSIA	603 7802 3000
ՀԱՅԱՍՏԱՆ ARMENIA	010 55-76-07	EESTI ESTONIA	668 1286	ELLADA GREECE	2106371251	MEXICO	(01800) 112 8325
AUSTRALIA	1300307824	SUOMI FINLAND	09 622 94 20	香港 HONG KONG	8130 8998	MOLDOVA	22 929249
ÖSTERREICH AUSTRIA	01 890 3476	France Continentale + Guadeloupe, Martinique, Réunion, Saint-Martin	09 74 50 47 74	MAGYARORSZÁG HUNGARY	06 1 801 8434	NEDERLAND The Netherlands	0318 58 24 24
البحرين BAHRAIN	17716666	DEUTSCHLAND GERMANY	0212 387 400	INDONESIA	+62 21 5793 7007	NEW ZEALAND	0800 700 711
БЕЛАРУСЬ BELARUS	017 2239290	سلطنة OMAN	24703471	ITALIA ITALY	1 99 207 354	NORGE NORWAY	815 09 567
BELGIQUE BELGIE BELGIUM	070 23 31 59	POLSKA POLAND	801 300 420 koszt jak za połączenie lokalne	日本 JAPAN	0570-077772	SOUTH AFRICA	0100201730
BOSNA I HERCEGOVINA	Info-linija za potrošače 033 551 220	PORTUGAL	808 284 735	الأردن JORDAN	5665505	ESPAÑA SPAIN	902 31 24 00
BRASIL BRAZIL	11 2915-4400	قطر QATAR	44485555	ҚАЗАҚСТАН KAZAKHSTAN	727 378 39 39	SVERIGE SWEDEN	08 594 213 30
БЪЛГАРИЯ BULGARIA	0700 10 330	REPUBLIC OF IRELAND	01 677 4003	한국어 KOREA	1588-1588	SUISSE SCHWEIZ SWITZERLAND	044 837 18 40
CANADA	1-800-418-3325	ROMANIA	0 21 316 87 84	الكويت KUWAIT	24831000	ประเทศไทย THAILAND	02 769 7477
CHILE	02 2 884 46 06	РОССИЯ RUSSIA	495 213 32 30	LATVJA LATVIA	6 616 3403	TÜRKİYE TURKEY	444 40 50
COLOMBIA	018000520022	السودان العربية المتحدة SAUDI ARABIA	920023701	لبنان LEBANON	4414727	المتحدة العربية لامارات UAE	8002272
HRVATSKA CROATIA	01 30 15 294	SRBIJA SERBIA	060 0 732 000	LIETUVA LITHUANIA	5 214 0057	Україна UKRAINE	044 300 13 04
ČESKÁ REPUBLIKA CZECH REPUBLIC	731 010 111	SINGAPORE	6550 8900	LUXEMBOURG	0032 70 23 31 59	UNITED KINGDOM	0345 602 1454
DANMARK DENMARK	44 663 155	SLOVENSKO SLOVAKIA	232 199 930	МАКЕДОНИЈА MACEDONIA	(02) 20 50 319	U.S.A.	800-395-8325
VENEZUELA	0800-7268724						22/12/2015

Retailer name and address: / Nom et adresse du vendeur / Nombre y dirección del minorista / Nome e endereço do revendedor / Nome e endereço do negoziotto / Name und Anschrift des Händlers / Naam en adres van de dealer / Forhandler navn og adresse / Återförsäljares namn och adress / Forhandler navn og adresse / Jälenemysyntäminen nimi ja osoite / Nazvra i adres sprzedawcy / Numeli și adresa vânzătorului / Pardotuvės padaviniams ir adresas / Mūļnieki ja adresas / Naziv u nasr tigrivne / Tipasumių / Nazov a adresu predajcu / Veikala nosukums u adres / Naziv i adresu maloprodaje / Naziv i adresu prodavaca / Naziv i adresu prodajage mjestu / Nume și adresă vânzător / Nazev a adresu prodeje / Nazna i adresam peruncu / Naziv Tok Penjul di alamat / Tén / Vâzduhi cia chtih bânci / Satis firmada ad ve adres / Nazivimo i adres prodrava / Naziv a adresu prodriava / Тырғысын обеши / Naziv и адреса на продавницата / Сагунынан яшін мекен-хана / Етунүүдүз көлбөшүнүү катарыттарас / Ҷазибимниң анылымында huungul / ჟიანგინაზე არსებული სახელი / 零售商的店名和地址/ 贩売店の店名、住所/소매점 이름과 주소/ اسم الموزع والمحل

9100019913-03